



MAGYARORSZÁG FŐKONZULÁTUSA
DÜSSELDORF

H Í R L E V É L

2023. április

Tisztelt Honfitársunk!

Szeretettel köszöntjük a Düsseldorf-i Főkonzulátus hírlevelének olvasói között. Ezeken az oldalakon Észak-Rajna-Vesztfáliában és Hessenben megrendezésre kerülő magyar vonatkozású rendezvényekről szeretnénk tájékoztatást adni, egyben felhívni figyelmüket a közösségünket érintő közérdekű információkra. Bízunk benne, hogy az Ön számára is tudunk érdekes és hasznos olvasnivalót kínálni. Ennek reményében biztatjuk egyben mindannyiukat, hogy javaslataikkal, ötleteikkel maguk is járuljanak hozzá az itteni magyarság aktivitásához, összetartozásának, identitásának erősítéséhez. Ezzel kapcsolatos kérdéseiket, észrevételeiket örömmel várjuk a kult.dus@mfa.gov.hu címen.



Idén ünnepeljük Petőfi Sándor születésének 200. évfordulóját. Nemzeti költőnk „Mi kék az ég!” című versét idézve kívánunk kellemes áprilisi napokat kedves olvasóinknak.

*Mi kék
Az ég!
Mi zöld
A föld!*

*Zöld föld felett, kék ég alatt a
Hangos pacsírta kicsalta,
A nap rá gyönyörködve néz.*





MAGYARORSZÁG FŐKONZULÁTUSA
DÜSSELDORF

PROGRAMOK, RENDEZVÉNYEK

Április 1. 19.30

A három nővér - Eötvös Péter operája

Helyszín: Theater Hagen, Elberfelder Straße 65, 58095 Hagen

További információk: [ITT](#)

Április 1. 18.00

Role zenekar koncertje

Helyszín: St. Libori Gemeindehaus, Liboristraße 18, 44143 Dortmund

Szervező: Dortmundi magyarok

Erdély egyik legsikeresebb magyar zenekarát látjuk vendégül. Az 1987-ben alakult csapat a kezdetektől progresszív rockzenét játszik, ami idővel kibővült reneszánsz dalokkal, moldvai csángó népdalokkal, gyerekdalokkal és versfeldolgozásokkal.

Belépők: 12€/felnőtt; 5€/gyerek (12 éves korig).

Jegyek elővételben kaphatók.

Érdeklődni a magyarkultura.dortmund@gmail.com címen, vagy Jancsó Áginnál (+49 162 2981047) és Péter Tündénél (+49 157 72322189) lehet.

Április 9. 18.00

A három nővér - Eötvös Péter operája

Helyszín: Theater Hagen, Elberfelder Straße 65, 58095 Hagen

További információk: [ITT](#)

Április 19. 18.00

Jour Fixe

Vendég: Professor Jan Lelley

Helyszín: Restaurant Alte Rheinfähre, Fährerweg 22, 40489 Düsseldorf

Szervező: Német-Magyar Társaság Rajna-Ruhr e.V.

Jelentkezés: dr.graf.apponyi@gmail.com

Április 23. 11.00

Előadás Kardos István zeneszerző életéről és munkásságáról

Helyszín: Steinstrasse 48, 44147 Dortmund

Szervező: Dortmundi Német-Magyar Társaság

Regisztráció: [ITT](#)



Április 23. 18.30

Flauto Dolce barokk zenekar koncertje

Helyszín: Basilika St. Aposteln, Neumarkt 30, 50667 Köln

Szervező: a Kölni Érsekség Római Katolikus Magyar Lelkészsége és Magyarország Düsseldorf Főkonzulátusa

A 2000-ben alakult kolozsvári együttes repertoárjában egyaránt megtalálható az Erdélyben, ill. Kárpát-medencében élő magyar és más népek régi zenéje. Pályafutásuk során eddig több mint 480 koncertet adtak - Románián kívül Olaszországban, Spanyolországban, Izraelben, Franciaországban, Svájcban, Németországban, Ausztriában, Szlovéniában, Magyarországon, Szlovákiában és Szerbiában is. Emellett számos rádió - és TV-felvételen, továbbá fesztiválokön működtek közre, ill. több CD-t is kiadtak. A koncerten kizárólag korabeli hangszerek hiteles másolatai szólnak meg.

További információk: [ITT](#)

Április 25. 16.30

Galagonya Klub

Magyar nyelvű kézműves, játékos foglalkozás 3-11 évesek részére

Helyszín: Talstrasse 2, 52068 Aachen

Szervező: Aacheni Magyar-Német Baráti Kör

Részvételi díj: 5 euró/család/alkalom

Április 28. 17.00

A „János vitéz” animációs film vetítése Petőfi Sándor születésének 200. évfordulója és a magyar film napja alkalmából

Helyszín: Bambi Filmstudio, Klosterstrasse 78, 40211 Düsseldorf

Szervező: Magyarország Düsseldorf Főkonzulátusa

Regisztrálni április 23-ig tudnak a kult.dus@mfa.gov.hu címen.

Március 26. -
június 11.

„Kultur.Kontakt.Konkret.” - kiállítás Vass László konstruktivista gyűjteményéből a veszprémi Európai Kulturális Főváros évad keretében

Helyszín: RAUM SCHROTH im Museum Wilhelm Morgner

Thomästraße 1, 59494 Soest

Szervező: Stiftung Konzeptuelle Kunst

További információk: [ITT](#)

Programelőzetes:

Június 9-19.

Aacheni zárándoklat

Bővebb információ: [ITT](#)



MAGYARORSZÁG FŐKONZULÁTUSA
DÜSSELDORF

MAGYAR NYELVŰ OKTATÁS, GYERMEKFOGLALKOZÁSOK

Düsseldorf

Petőfi Sándor Hétfégi Magyar Iskola

Magyar nyelvű foglalkozások gyerekeknek Düsseldorfban 4-6 és 6-12 éves korig, két csoportban.

Szeretettel várjuk Düsseldorfban az érdeklődő szülőket és gyermekeiket a kéthetente szombatokként sorra kerülő foglalkozásainkon 14.00-17.00 között. A foglalkozásokkal igyekszünk a magyar családi háttérrel rendelkező gyermekek összetartozás-érzését, identitását erősíteni. Ennek természetesen meghatározó eleme a magyar nyelven és szellemiségben történő oktatás. Iskolás kortól (6-12 év között) a magyar tudásszintet figyelembe véve kapnak a gyermekek a témához kapcsolódó játékos feladatlapokat, szövegeket vagy a Balassi Intézet füzetait, amelyeket egyénileg vagy csoportosan oldanak meg. Nagyon fontosnak tartjuk a sport, testnevelés és játék beszédfejlesztő szerepét, amit a pillanatnyilag rendelkezésünkre álló tornateremben tökéletesen "kiélhetünk". Itt kap teret a néptánc is, ahol Gresa Dávid, a Kőrösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasa jól megmozgatja a lurkókat. Az ovis foglalkozás (3-6 év között) külön teremben kap helyet. Minden alkalommal sor kerül mesére, barkácsolásra, játékra, beszélgetésre. Együtt készülünk hagyományápoló közös ünnepeinkre, mint a karácsony, március 15., valamint az anyák és apák napja, ill. az iskolai évzáró. Amikor lehet, mesemondónk, Tóbiás Gyula is megörvendezteti a gyerekeket egy, a témához kapcsolódó mesével. Minden évben családos osztálykiránduláson veszünk részt. Repertoárunkban nagyon sok német-magyar dal található meg, aminek a vegyes családokban élő gyerekek és szülei, nagyszülei kimondottan örülnek.

Időpontok 2023-ban: április 22. (szabad téren), május 6. (szabad téren), május 13.: egész napos kirándulás Kevelaer-ban, augusztus 26.: Unterbacher See Süd; szeptember 9./23., október 28., november 11./25., december 9.: zártkörű karácsonyi ünnepség, helyszín: Düsseldorf Gerresheimerstr. 90 ASG.

Jelentkezés és további információk a Facebookon, a Petőfi Sándor hétfégi magyar iskola Düsseldorf oldalon/Messengeren (küldjete nekünk üzenetet ezen az oldalon):

<https://m.facebook.com/Petőfi-Sándor-Hétfégi-Magyar-Iskola-Düsseldorf-106437947424711/>



Frankfurt am Main

Szombati Magyar Iskola és Óvoda Frankfurtban a Lingua Hungarica e.V. szervezésében!
Szombatonként 10:00-12:30-ig több különböző (életkor szerinti) csoportban tanulhatják a gyermekek a magyar nyelvet és ismerhetik meg nemzeti kultúránkat.

A 2022/23-as tanévben működő csoportjaink:

Bölcsőde: Manó csoport (0-3 év) szombatonként 10:15-11:00 óra között.

Óvoda (3-6 év): szombatonként 10:00-12:30 óra között.

Iskolás csoportjaink: szombatonként 10:00-12:30 óra között.

Alsó tagozat: 1. osztály, 2. osztály, 3. osztály és 4. osztály;

felső tagozat: 5. osztály, 6. osztály, 7-8. osztály;

gimnazisták: 9-12. osztály.

Foglalkozásaink telítettsége miatt próbaóra előzetes bejelentkezéssel lehetséges!

Információ és jelentkezés Hollstein Barbara elnöknél: webmaster@lingua-hungarica.de

További információ: [ITT](#)

Nemzetközileg elismert ECL nyelvvizsgák magyar nyelvből

A Lingua Hungarica Lehrerverein Frankfurt e.V. (Magyar Nyelvet Tanítók Egyesülete Frankfurtban) a Pécsi Tudományegyetem ECL Nyelvvizsgarendszer Nemzetközi Központjával és a Németországi Országos ECL Vizsgaközponttal (IIK Berlin) együttműködve 2011 tavaszán regionális ECL vizsgaközpontot hozott létre Frankfurtban magyar nyelvből. Az ECL az európai nyelvekre kidolgozott, nemzetközileg elismert, standardizált nyelvvizsga, amely magyar nyelvből évente két alkalommal tehető le A1-től C1 szintig. Hessen tartományban két vizsgaközpontban, Frankfurtban és Wiesbadenben tehetnek vizsgát a magyar nyelvet tanulók.

Információ és jelentkezés: [ITT](#)

Hagen

Hétfélig, magyar gyermekfoglalkozásainkra szeretettel hívunk és várunk minden gyermeket havonta 1-2 alkalommal, különböző korcsoportokban – családjukkal együtt. „**Ringató**” - pici gyermekekkel énekes, ritmusos foglalkozást tartunk, ahol a mamával/papával való zenés játszódás, ringatózás, együttes élmény fontos szerepet kap. **Dalokkert** – ovisoknak, kisiskolásoknak magyar nyelvű, énekes, játékos, néptáncos, barkácsolós, hétfélig gyermekfoglalkozás.

Nagyobb iskolásoknak néptánc, népdal és verstanulás. Utána barkácsolás, hangulatos beszélgetés. Ha az időjárás megengedi, szabadterei foglalkozást, kirándulást is szervezünk.



Áprilisi foglalkozások

Április 2. (vasárnap) 12:35-től, közvetlenül a hageni magyar mise után: Moldvai táncok iskolásoknak, 9 évestől. (A szentmise 11:30-kor kezdődik a St. Josef plébániatemplomban, a Gemeindehaus szomszédságában.)

Április 23. (vasárnap) 15:00: Előkészület a május 7-i anyák napi ünnepségünkre. Minden korosztálynak - a korcsoport szerinti időbeosztást megtalálják majd a honlapunkon, vagy a jelentkezésnél megadjuk.

Előzetes jelentkezést kérünk e-mail címünkön: vadrozsa@web.de. Várunk Benneteket!
Cím: St. Josef Gemeindehaus, Schmale Str. 18, 58097 Hagen

MAGYAR NYELVŰ SZENTMISÉK ÉS ISTENTISZTELETEK

Kölni, Esseni és Acheni Egyházmegye

Miséző helyek: Köln, Bonn, Düsseldorf, Wuppertal, Bergisch-Gladbach, Aachen, Duisburg, Essen

Miserend: [ITT](#)

További információk:

Ft. Lukács József | Kath. Ungarnseelsorge

Am Rinkenpfuhl 10, 50676 Köln

Tel.: + 49 221 33 778 517

E-mail: ungarnzentrum@netcologne.de

Honlap: www.ungarnzentrum.de

Limburg-Fulda-Mainzi Egyházmegye frankfurti székhellyel

Miséző helyek: Frankfurt am Main, Mainz, Wiesbaden, Darmstadt, Gießen

Miserend: [ITT](#)

További információk:

Ft. Belényesi József | Katholische Ungarische Gemeinde

St. Elisabeth Altenhöfer Weg 61, 61440 Oberursel

Tel: +49 175 2562688

E-mail: pfarrbuero@erzsebet-frankfurt.de

Hivatali órák: kedd, csütörtök 9-12:00 óráig (az irodában személyesen csak előzetes e-mail-es vagy telefonos egyeztetés alapján).



Münster-Paderborn-Osnabrücki Egyházmegyéék

Miséző helyek: Bielefeld, Hagen, Marl, Menden, Münster, Neukirchen-Vluyn, Osnabrück

Miserend: [ITT](#)

További információk:

Ft. Simon Péter | Münster Magyar Katolikus Misszió

Middelfeld 24, 48157 Münster

Tel.: + 49 251 9325 7288

E-mail: ungarische-mission@bistum-muenster.de

<https://ungmis.de> | <https://facebook.com/ungmis>

Észak-Rajna-Vesztfáliei Magyar Protestáns Gyülekezet

Információk az istentiszteleti helyekről és alkalmakról: [ITT](#)

Koblenz, április 10. 15 óra: Koblenz-Christus-Kirche Hohenzollenstr. 2, 56068 Koblenz

Aachen, április 28. 18 óra: Immanuelkirche, Siegelallee 2, 52066 Aachen

Köln, április 29. 15 óra: St.Johannes Kirche, Tempelstr. 29, 50679 Köln-Deutz

Bochum, április 30. 11 óra: Hans-Ehrenberg-Gemeindehaus, Dibergerstr. 46, 44789 Bochum

Bielefeld, április 30. 15:30 óra: Ev.-Ref. Gemeindehaus, Güssenstr. 16-18, 33602 Bielefeld

További információk:

Gulyás Márta lelkipásztor

Tel.: +49 221 168 97 166

Mobil: +49 157 87 83 35 14

www.ungarische-gemeinde.de

E-mail: gulyas.m@ungarische-gemeinde.de, pistis1@gmail.com





MAGYAR ÉTTERMEK ÉS BOLTOK

Észak-Rajna-Vesztfália

Langosch und ungarische Spezialitäten

Magyar gyorsbüfé

Niedernstraße 6, 33602 **Bielefeld**

Restaurant - Café Klosterhof

Magyar étterem és kávéház

Am Varenholt 17, 44797 **Bochum**

Tel.: +49 234 79 55 53

E-Mail: restaurant@klosterhof-stiepel.de

www.klosterhof-stiepel.de

Alte Brügger Mühle

Étterem magyar tulajdonossal

Burgwall 3, 41379 **Brüggen**

Tel.: +49 2163 63 22

E-Mail: info@altebrueggenermuehle.de

www.altebrueggenermuehle.de

Bei Sándor

Étterem magyar tulajdonossal a helyi golfklub mellett, rendezvényekre is alkalmas

Wittener Strasse 159, 44577 **Castrop-Rauxel**

Tel.: +49 2305 24 313

E-Mail: restaurant@bei-sandor.de

www.bei-sandor.com

Bürgerhaus Hubbelrath

Étterem magyar tulajdonossal, magyar és német konyha

Dorfstrasse 20, 40474 **Düsseldorf**

Tel.: +49 211 468 555 30

E-Mail: info@buengerhaushubbelrath.de

www.buengerhaushubbelrath.de

Jegenyés Ausflugslokal und Feinkostgeschäft

Magyar élelmiszereket, borokat értékesítő csemegeüzlet és étterem, minden péntek este meleg büfé

Vennweg 110, 48282 **Emsdetten**

Tel.: +49 2572 94 35 62

E-Mail: info@jegenyés.hu

www.jegenyés.de



Pusztá Stube Gladbeck

Gyorsétterem

Bottroper Str. 103, 45964 **Gladbeck**

Tel.: +49 2043 295219

Gaststätte Vollmond

Étterem és kávéház magyar tulajdonossal

Kirchplatz 20, 45525 **Hattingen**

Tel.: +49 151 20 08 21 74

E-Mail: info@vollmond.ruhr

<https://vollmond.ruhr>

Pusztá-Hütte Köln

Magyar gyorsétterem

Fleischmengergasse 57, 50676 **Köln**

Tel.: +49 221 239 471

E-Mail: vertrieb@pusztahuette.de

www.pusztá-hütte.de

Restaurant Goldener Hirsch

Étterem magyar tulajdonossal, magyar főzőtanfolyamok, rendezvényekre is alkalmas

Konventstraße 24, 47839 **Krefeld**

Tel.: +49 215 165 57 650

E-Mail: info@goldenerhirsch-huels.de

<https://goldener-hirsch.eatbu.com>

MeinSpeis - Feinkost aus Ungarn

Magyar élelmiszereket forgalmazó csemegeüzlet széles választékkal, hétfőig meleg konyha

Neustraße 15, 41460 **Neuss**

Tel.: +49 2131 53 22 724

E-Mail: info@meinspeis.de

www.meinspeis.de

Landhaus Robbert

Étterem, magyar és német konyha

Am Jakob 20, 58300 **Wetter-Wengern**

Tel.: +49 2335 974606

www.facebook.com/LandhausRobbert/



Hessen

Hotel-Restaurant Kloster Cornberg

Szálloda és étterem magyar tulajdonossal, rendezvényekre is alkalmas

Am Steinbruch 1, 36219 **Cornberg**

Tel.: +49 1514 166 24 38

E-Mail: klostercornbergmolnar@gmail.com

https://www.cornberg.de/kultur_tourismus/gastronomie/gastronomie.html

Beach Bistro Gastrodorf Heisterberger Weiher

Magyar ételeket (lángos, palacsinta, kürtőskalács) is árusító büfé

Am Weiher 3, 35759 **Driedorf**

Tel.: +49 27 75 458

E-Mail: cpheisterberger.weiher@gmail.com

www.camping-heisterberger-weiher.de/gastronomie

Lángos Express

Magyar gyorsbüfé

Mainzerstraße 50, 64501 **Gross-Geraub**

Tel.: +49 152 09 81 5341

E-Mail: langos.express.gg@gmail.com

<https://www.facebook.com/LangosGG>

Restaurant Regenbogen

Magyar specialitások és nemzetközi konyha

Werner-Hilpert-Straße 3, 34117 **Kassel**

Tel.: +49 561 14127

E-mail: info@restaurant-regenbogen.de

www.restaurant-regenbogen.de

„Hungarium“ Restaurant im Achat Hotel

Magyar specialitások és nemzetközi konyha

Robert-Bosch-Straße 58, 63225 **Langen**

Tel.: +49 6103 75 69 25

E-Mail: langen@hungarium.de

<https://achat-hotels.com/en/hotels/frankfurt-airport>

Ristorante Pizzeria Calabria

Étterem magyar tulajdonossal

Spessartring 46, 65428 **Rüsselsheim am Main**

Tel.: +49 6142 33 865



Hasznos linkek

A Külgazdasági és Külügyminisztérium Konzuli Szolgálat:

<https://konzinfo.mfa.gov.hu/>

Németországi munkajogi tanácsadó szolgálat:

<https://www.faire-mobilitaet.de/beratungsstellen/++co++e3872772-a2e2-11e2-af34-00188b4dc422>

Szövetségi Munkaügyi Ügynökség:

<https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/zav/startseite>

A Szövetségi Kormány információs szolgálat külföldi szakmai végzettségek elismeréséről:

<https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>

Kövesse a **Düsseldorfi Főkonzulátus honlapját** <https://dusseldorf.mfa.gov.hu/> és **facebook oldalát:** https://www.facebook.com/HunConsulateGeneral.Dusseldorf/?locale=hu_HU

Konzuli ügyet kíván intézni? Kérjük tájékozódjon előzetesen [ITT](#)

Időpont foglalás: [ITT](#)

